

- 1970 / 1 - 98 / 99

Chambre des représentants de Belgique

SESSION ORDINAIRE 1998-1999 (*)

8 FÉVRIER 1999

PROPOSITION DE RESOLUTION

**relative à la priorité à
donner à une réduction drastique
du chômage**

(Déposée par MM. Jef Tavernier et
Joos Wauters)

DEVELOPPEMENTS

MESDAMES, MESSIEURS,

Le 11 février 1995, la « *Solidariteitsactie Welzijnszorg* » a organisé une Tribune du travail dans le cadre de la campagne intitulée « *Het kan ook anders ... werken* ».

Le 13 mai 1995, dans le prolongement de cette initiative, des représentants des partis démocratiques, des organisations représentatives des employeurs et des travailleurs ainsi que des responsables politiques des gouvernements flamand et fédéral ont signé la convention de Louvain. Cette convention a pour objectif de donner la priorité à une réduction drastique du chômage au cours de la prochaine décennie.

Les signataires en étaient :

Eric Van Rompuy (CVP), Louis Tobback (SP), Rik Daems (VLD), Jos Geysels (Agalev), Vic Ancliaux (VU), W. Verbeke (VEV), W. Bernaert (VBO), K. Peeters (NCMV), R. Vandenhout (Boerenbond), D. Sauer (CSPO), W. Peirens (ACV), G. Haaze (ACLVB), M. Smet (ministre fédérale de l'Emploi et du Travail), L. Peeters (ministre flamand de l'Emploi), J. De Mot (président du *Welzijnszorg*).

(*) Cinquième session de la 49^e législature.

- 1970 / 1 - 98 / 99

Belgische Kamer van volksvertegenwoordigers

GEWONE ZITTING 1998-1999 (*)

8 FEBRUARI 1999

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

**betreffende de voorrang die moet
gegeven worden aan een drastische
verlaging van de werkloosheid**

(Ingediend door de heren Jef Tavernier
en Joos Wauters)

TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

Op 11 februari 1995 organiseerde de solidariteitsactie Welzijnszorg een arbeidstribunaal in het kader van de campagne « *Het kan ook anders ... werken* ».

In opvolging ondertekenden vertegenwoordigers van de democratische politieke partijen, representatieve werkgeversorganisaties en vakbonden, beleidsverantwoordelijken uit de Vlaamse en federale regering op 13 mei 1995 het « verdrag van Leuven ». Dit verdrag beoogt tijdens het komende decennium voorrang te geven aan de drastische verlaging van de werkloosheid.

Het werd ondertekend door :

Eric Van Rompuy (CVP), Louis Tobback (SP), Rik Daems (VLD), Jos Geysels (Agalev), Vic Ancliaux (VU), W. Verbeke (VEV), W. Bernaert (VBO), K. Peeters (NCMV), R. Vandenhout (Boerenbond), D. Sauer (CSPO), W. Peirens (ACV), G. Haaze (ACLVB), M. Smet (minister van Arbeid), L. Peeters (Vlaams minister van Tewerkstelling), J. De Mot (voorzitter Welzijnszorg).

(*) Vijfde zitting van de 49^e zittingsperiode.

Le texte exhaustif de cette convention est libellé comme suit :

« Les signataires reconnaissent que le taux de chômage très élevé que nous connaissons à l'heure actuelle est inacceptable pour des raisons éthiques et sociales, qu'il freine le développement économique et qu'il sape la démocratie. Ils invoquent à cet égard l'article 23 de la Constitution, qui consacre le droit au travail.

Ils reconnaissent que l'on ne peut imputer à l'ensemble des chômeurs la responsabilité de cette situation, mais qu'elle résulte essentiellement de l'incapacité croissante de la société européenne à créer un cadre économique et social qui permette à tous ceux qui le souhaitent de trouver un emploi.

Ils s'engagent solennellement à faire de la lutte contre le chômage un objectif prioritaire et à s'efforcer de réduire systématiquement, à moyen terme, c'est-à-dire d'ici l'an 2003, le taux de chômage à un niveau se situant entre 3 et 5 %. Il s'agit d'une norme qu'ils proposent eux-mêmes et qui vaut pour la politique menée par toutes les forces socio-économiques et politiques.

Ils veilleront à cet égard explicitement à la répartition équitable des possibilités d'emploi et déclarent que les groupes à risque ne peuvent être exclus en raison de leur âge, de leur handicap, de leur sexe, de leur origine, de la couleur de leur peau ou de leur niveau de formation.

Ils reconnaissent que la réalisation de ce double objectif requiert la mise en œuvre simultanée des sept stratégies suivantes :

1. augmentation du volume de travail par une croissance économique durable;
2. meilleure répartition du volume de travail par la redistribution du travail;
3. adaptation de certaines structures économiques, dont les coûts salariaux;
4. réforme de la sécurité sociale et de son financement;
5. développement de nouvelles formes et de nouveaux secteurs d'emploi;
6. transformation du travail clandestin et semi-clandestin en travail déclaré;
7. apprentissage et formation.

Ils reconnaissent que cette norme en matière d'emploi implique que l'Europe poursuive le même double objectif et s'emploieront à inciter les autorités européennes et les partenaires sociaux européens à adopter la même politique. ».

Les auteurs de la présente résolution demandent, compte tenu du volume intolérable du chômage, que les dispositions de cette convention soient traduites en options politiques concrètes.

De integrale tekst van dit verdrag luidt als volgt :

« De ondertekenaars erkennen dat de zeer hoge werkloosheid van vandaag om ethische en sociale redenen onaanvaardbaar is, de economische ontwikkeling remt, de democratie ondergraaft. Zij beroepen zich hierbij op het grondwetsartikel 23 in verband met het recht op arbeid.

Ze erkennen dat de werklozen niet collectief verantwoordelijk kunnen gesteld worden voor de hoge werkloosheid maar dat het hoog aantal werklozen hoofdzakelijk een gevolg is van het groeiend onvermogen van de Europese samenleving om een economisch en sociaal kader te realiseren dat een job biedt voor eenieder die dit wenst.

Ze engageren zich plechtig het terugdringen van de werkloosheid tot voorrangsdoel te verheffen, en op middellange termijn, tegen het jaar 2003, een vermindering van de werkloosheid tot drie à vijf procent stelsmatig na te streven. Het betreft een norm die ze zelf vooropstellen voor het beleid van alle sociaal-economische en politieke krachten.

Ze zullen daarbij uitdrukkelijk zorg dragen voor de rechtvaardige verdeling van de kansen op werk, en stellen dat risico-groepen niet uitgesloten mogen worden omwille van hun leeftijd, handicap, geslacht, afkomst, huidskleur en scholingsgraad.

Ze erkennen dat de realisatie van dit dubbel doel, de gelijktijdige hantering van de zeven onderstaande strategieën vergt :

1. verhoging van het volume arbeid door duurzame economische groei;
2. betere spreiding van het volume arbeid door arbeidsherverdeling;
3. aanpassing van economische structuren waaronder loonkosten;
4. hervorming van de sociale zekerheid en van de financiering ervan;
5. ontwikkeling van nieuwe vormen en sectoren van werkgelegenheid;
6. omzetting van grijs en zwart werk in wit werk;
7. scholing en vorming.

Ze erkennen dat deze werkloosheidsnorm inhoudt dat Europees hetzelfde dubbel doel wordt nagestreefd en zullen zich inzetten om de Europese overheid en de Europese sociale partners hiertoe te bewegen. ».

Met deze resolutie beogen de indieners, rekening houdend met de onaanvaardbaar hoge werkloosheid, de bepalingen van dit verdrag in concrete beleidsopties om te zetten.

J. TAVERNIER
J. WAUTERS

PROPOSITION DE RESOLUTION

La Chambre,

considérant qu'il est urgent d'appliquer les dispositions de la « convention de Louvain »;

demande au gouvernement :

— de faire de la réduction du chômage à un taux compris entre 3 et 5 % pour l'an 2003 une norme politique;

— de prendre rapidement, dans le cadre des stratégies définies dans la « convention de Louvain », les mesures nécessaires pour réduire le chômage au niveau susmentionné.

9 février 1996.

VOORSTEL VAN RESOLUTIE

De Kamer,

overwegende dat het dringend is de bepalingen van het « verdrag van Leuven » uit te voeren;

vraagt aan de regering :

— om de vermindering van de werkloosheid tot 3 tot 5 % tegen het jaar 2003 als beleidsnorm te hanteleren;

— om, binnen het kader van de in het « verdrag van Leuven » omschreven strategieën, op korte termijn de nodige maatregelen te nemen om de genoemde vermindering van de werkloosheid te bereiken.

9 februari 1996.

J. TAVERNIER
J. WAUTERS